

## **Godišnji izvještaj 2015.**

### **Siva zona - prostor suvremene i medijske umjetnosti**

Siva zona, prostor suvremene i medijske umjetnosti

Ulica Giuno 11, 20260 Korčula

<http://sivazona.hr>

mobitel: + 385.91 5800193

info@sivazona.hr

#### **OPIS DJELATNOSTI UDRUGE SIVA ZONA**

Siva zona, prostor suvremene i medijske umjetnosti nastoji pozitivno redefinirati poziciju kulturne periferije otoka na kojem djeluje, shvaćajući kulturu u proširenom smislu što uključuje i svakodnevne prakse, kulturnu i umjetničku produkciju sagledane u širem društvenom i političkom kontekstu.

Osnovni sadržaj djelatnosti je podupiranje i promicanje suvremenog audio i vizualnog jezika urbane kulture te one s perifernih kulturnih pozicija, poglavito u Mediteranskoj regiji, podržavanje i pomaganje umjetnosti koja kao svoj izraz koristi jezike suvremene umjetnosti, medijsku kulturu i nove tehnologije (čl. 11. Statuta udruge).

Misija na lokalnom nivou je povezivanje lokalnog stanovništva kroz kulturne sadržaje i unapređenje likovne i medijske kulture otoka Korčule.

Misija na regionalnom i međunarodnom nivou je stvaranje i poticanje kulturne politike otoka prema suvremenim oblicima kreativnog izražavanja.

Među dugoročnim prioritetima je razvijanje međunarodne suradnje u Mediteranskoj regiji, djelovanje u lociranim poljima izvaninstitucionalne kulture, umjetničke produkcije, nezavisne znanosti i društvenog razvoja prema vrijednostima civilnog društva.

Udruga nastoji aktivno uključiti suvremeno lokalno i međunarodno stvaralaštvo u postojeće okvire tzv. kulturnog turizma koji se uglavnom oslanja na tradicionalne sadržaje kulturne baštine. Istovremeno stvaramo kritički diskurs s ciljem društvene transformacije ka civilnom, pravednijem, osvještenijem društvu ravnopravnih subjekata.

Udruga uključuje 10 članova, ostvaruje bogat međunarodni galerijsko-izložbeni program od 2006. godine u gradu Korčuli i na drugim lokacijama, te se bavi umjetničkim i znanstvenim istraživačkim projektima. Voditelj udruge je multimedijalni umjetnik Darko Fritz dok je projekt managerica kulturna antropologinja Sonja Leboš, zaposlenica udruge.

Voditelji umjetničko-istraživačkih projekata u sklopu udruge su: Darko Fritz, Sonja Leboš, Ivan Ramljak, Lea Vene, Marija Borovičkić i Sani Sardelić.

Na inicijativu i pod vodstvom udruge Siva zona 2007. godine osnovana je neformalna mreža (suradnička platforma) kulturnih institucija otoka Korčule pod nazivom Kor::net. Članovi mreže su nevladine organizacije i (gradske) ustanove u kulturi: Baščina, udruga / galerija 3VOLTA, Lumbarda; Blatski fižuli, ustanova u kulturi, Blato; Centar za kulturu, ustanova u kulturi / Galerija moderne i suvremene umjetnosti, Vela Luka; Gradski muzej Korčula, ustanova u kulturi; Luško lito, udruga za promicanje kulture i umjetnosti, Vela Luka; udruga NUM Fabrika ideja iz Vele Luke; Siva zona, udruga / prostor suvremene i medijske umjetnosti, Korčula. Misija mreže je pripremanje i aktivno uključivanje kapaciteta svih uključenih organizacija u stvaranje suvremenih lokalnih politika na otoku.

Udruga Siva zona u 2015. godini provodila je 3 veća programa: Kornet, Siva zona izložbeni program 2015. i Digital Crossroads.

## **PROGRAMI SIVE ZONE TIJEKOM 2015.**

Program udruge Siva zona u 2015. godini temeljio se na dosadašnjim uspješnim modelima rada i aktivnosti udruge što uključuje interdisciplinarnan i slojevit umjetnički i kulturni angažman –organiziranje izložbi, ugošćavanje i suradnja s brojnim domaćim i inozemnim partnerima, umjetnicima i stručnjacima u kulturi; organiziranje javnih izlaganja i predavanja; koordinacija mreže otočkih institucija u kulturi kor.:net; pokretanje i vođenje nekoliko umjetničko-istraživačkih projekata; te gostovanja u inozemstvu, predstavljanje rada udruge i umrežavanja.

U sklopu većeg programa Povijest suvremenosti otoka Korčule pokrenuta su ili proširena interdisciplinarna istraživanja: Kinematografije otoka Korčule, Industrijska baština otoka Korčule i Međunarodni likovni susreti umjetnika u Veloj Luci, 1968.-1972.

Program udruge temelji se na ideji povezivanja lokalnog stanovništva kroz kulturne sadržaje i unapređenja likovne i medijske kulture otoka Korčule te na stvaranju i poticanju kulturne politike otoka prema suvremenim oblicima kreativnog izražavanja.

Svi programi Sive zone su javni, besplatni i najavljuju se posebno tiskanim plakatima, gostovanjima na lokalnim radio postajama te oglašavanjem putem web stranice udruge i društvenih mreža.

Galerijski program u Korčuli odvija se u vlastitom galerijskom prostoru, Put sv. Nikole 20.

### **IZLOŽBE SUVREMENE UMJETNOSTI I PERFORMANSI**



#### **Utrka s vremenom 2. Performans i video u retrovizoru**

Datumi i lokacija: 15. 06. 2015. - 07. 07. 2015., Galerija Siva zona

Umjetnici: Martina Bastarda, Mateja Ocepek, Nataša Skušek, Barbara Borčić, Mateja Bučar, Ana Čigon, Tomaž Furlan, Marko A. Kovačić, Miha Vipotnik.

Gost kustos: Barbara Borčić



#### **DIVA Station – arhiviranje slika i vremena**

Datum i lokacija: 28. 06. 2015., Galerija Siva zona  
predavanje Barbara Borčić, video esej Nika Grabar

Kustos: Darko Fritz

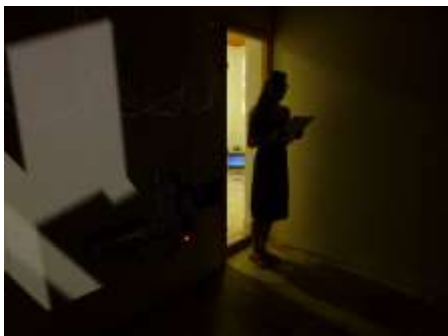


#### **New Materialisms (Station 1)**

Datumi i lokacija: 15. 07. 2015. - 05. 08. 2015., Galerija Siva zona

Umjetnici: Petrič / Turšič, (Digitalizirani) Praxis, Armin Medosch

Kustos: Darko Fritz, u suradnji s HICA



### **Informans (informacijski performans)**

Datum i lokacija: 15. 7. 2015., Galerija Siva zona

Umjetnici: Špela Petrič i Miha Turšič

Kustos: Darko Fritz



### **Naming Things**

Datumi i lokacija: 13. 08. 2015. - 26. 08. 2015., Galerija Siva zona

Umjetnici: localStyle (Marlena Novak, Jay Alan Yim)

Kustos: Darko Fritz



### **New Materialisms (Station 2)**

*paralelna izložba sa Programable States*

Datumi i lokacija: 29. 08. - 20. 09. 2015., Galerija Siva zona

Umjetnici: Alexei Blinov, Vladislav Knežević, Joseph Beuys / Max Bense,

Kustosi: Darko Fritz i Eilidh Lucas (HICA), Geoff Lucas (HICA)



### **Programable States**

*paralelna izložba sa New Materialisms (Station 2)*

Datumi i lokacija: 16. 08. - 20. 09. 2015., HICA Highland

Institute for Contemporary Art, Inverness-shire, Škotska

Umjetnici: Paul Brown, William Latham, Vladislav Knežević, Joseph Beuys / Max Bense

Kustosi: Darko Fritz i Eilidh Lucas (HICA), Geoff Lucas (HICA)



### **Pelagian Voids**

multimedijalni koncert

Datum i lokacija: 27. 08. 2015., ispred crkve sv. Petra, Korčula

Umjetnici: Manja Ristić, Marko Paunović

**DISKURZIVNI ISTRAŽIVAČKI I EDUKACIJSKI PROGRAM: PREZENTACIJE, WEB PREZENTACIJE, JAVNE RASPRAVE, ISTRAŽIVANJA**

**Što je povijest? Hommage Praxisu, grupi Praxis i Korčulanskoj ljetnoj školi**

Teoretski performans, peripatetički symposion

Datum i lokacija: 23. 7. 2015., razne lokacije u gradu Korčuli

Autor: Armin Medosch

**Cosmosapiens and the TerRatop**

prezentacija / artist talk.

Datum i lokacija: 18. 7. 2015., Galerija Siva zona

Umjetnici: Špela Petrič i Miha Turšič

**Naming Things**

artist talk

Datum i lokacija: 16. 8. 2015., Galerija Siva zona

Umjetnici: Marlena Novak, Jay Alan Yim

**Predavanje o radu / artist talk**

Datum i lokacija: 29. 9. 2015., Galerija Siva zona

Umjetnik: Alexei Blinov

**Graphic Constellations - Visual Poetry and the Properties of Space**

predavanje

Datum i lokacija: 29. 9. 2015., Galerija Siva zona

Autorica: Bronac Ferran

Kustos: Darko Fritz

**Prezentacija holograma 'Open Source Vostok' Alexea Blinova učenicima osnovne škole obilježavanje Dana obale**

Datum i lokacija: 2. 10. 2015., Spomenik, galerija Siva zona, park, Korčula

Vodstvo: Darko Fritz

Sudionici: učenici osnovne škole

**Povijest kino-prikazivaštva na otoku Korčuli i filmografija - otok Korčula na filmu**

web prezentacija

Datum: 2015, dinamično

Autor: Ivan Ramljak

projekt: Kinematografija otoka Korčule

**'Muzeji filma - Film u muzeju',**

Sudjelovanje na međunarodnom simpoziju

organizacija: Muzejski dokumentacijski centar, Zagreb

Datum i lokacija: 5. 11. 2015., Muzej suvremene umjetnosti, Zagreb

Autori i projekt: Ivan Ramljak, Sonja Leboš, Darko Fritz, Kinematografija otoka Korčule

### **Industrijske baštine otoka Korčule**

Početak terenskog etnografskog istraživanja

Datum i mjesto: 2015., Vela Luka, Korčula

Autorice i projekt: Marija Borovičkić i Lea Vene, Industrijska baština otoka Korčule

### **Velolučka Fabrika: ženska naracija i industrijska baština i mapiranje**

web prezentacija

Datum: listopad 2015.

Autorice i projekt: Marija Borovičkić i Lea Vene, Industrijska baština otoka Korčule

### **Material and Immaterial Industrial heritage of Vela Luka: Questioning Identity of the Dichotomies of „Past“ and „Future“**

Prezentacija na konferenciji Collective Memory at the Memory, Melancholy and Nostalgia - 4th International Interdisciplinary Memory Conference

Datum i mjesto: 18. 9. 2015., Gdansk, Poljska

Autorica i projekt: Marija Borovičkić, Industrijska baština otoka Korčule

### **Promišljanje dijaloga industrijske baštine i umjetničke proizvodnje. Slučaj otoka Korčule i Vele Luke**

Prezentacija na konferenciji Odgovorni turizam na otocima: prema sinergiji turizma i cjelogodišnjeg života otoka

Datum i mjesto: 17. 9. 2015., Vis

Autorica i projekt: Lea Vene, Industrijska baština otoka Korčule

### **Međunarodni likovni susreti umjetnika u Veloj Luci**

Početak istraživanja, terenski rad

Datum i mjesto: 2015., Vela Luka, Zagreb, Beograd

projekt: Međunarodni likovni susreti umjetnika u Veloj Luci, 1968. - 1972.

### **Međunarodni likovni susreti umjetnika u Veloj Luci**

Prezentacija rezultata prvih istraživanja na webu

Datum: travanj 2015.

Autori i projekt: Darko Fritz, Sonja Leboš, Međunarodni likovni susreti umjetnika u Veloj Luci, 1968. - 1972.

### **Kronologija - Međunarodni susreti umjetnika u Veloj Luci**

Datum: travanj 2015.

Autor i projekt: Darko Fritz, Međunarodni likovni susreti umjetnika u Veloj Luci, 1968. - 1972.

### **Objavljivanje teksta na academia.edu - Međunarodni susreti umjetnika u Veloj Luci**

Datum: travanj 2015.

Autor i projekt: Darko Fritz, Međunarodni likovni susreti umjetnika u Veloj Luci, 1968. - 1972.

## KOORDINACIJA I WEB

**Koordinacija mreže otočkih institucija u kulturi kor::net**, održavanje web stranice mreže, koji uključuje i dvojezični multimedijalni kalendar svih kulturnih događanja na otoku.  
<http://korculanetwork.info>

### **Novi website udruge Siva zona**

Web adresa: <http://sivazona.hr>

## REZIDENCIJE

### **Umjetnica: Anita Bačić - studija slučaja mjesta Blato**

projekt Učiti iz krize

Datumi i mjesto: 12. 11. 2015. - 04. 12. 2015., otok Korčula

Opširnije: <https://blatoproject.wordpress.com/>

## **SIVA ZONA U MEDIJIMA I ŠIROJ JAVNOSTI**

Svi projekti i aktivnosti udruge najavljuju se posebno tiskanim plakatima, gostovanjima na lokalnim ali i inozemnim radio postajama te oglašavanjem putem web stranice udruge i društvenih mreža i smatramo ih ključnim za sve naše aktivnosti kojima nastojimo angažirati i privući širu i stručnu, domaću i stranu publiku.

Lokalni tiskani i elektronički mediji poput Slobodne Dalmacije i portala Dubrovački.hr redovito prate naše aktivnosti, isto kao i časopisi i portali specijalizirani za kulturu poput Zareza, portala Kulturpunkt.hr, Culturenet.hr, Vizkultura.hr ili SEEcult.org, portala za kulturu jugoistočne Evrope.

Dio programa u video i audio formatu podižemo na otvorene Soundcloud i Vimeo platforme čime postižemo veću vidljivost održanih predavanja, performansa, razgovora i slično.

Odabrani press linkovi:

Kulturpunkt.hr: <http://www.kulturpunkt.hr/content/na-granici-umjetnickih-formi>

SEEcult: <http://www.seecult.org/vest/novi-materijalizmi>

Zarez: <http://www.zarez.hr/clanci/najave-39>

korculainfo.com: <http://www.korculainfo.com/manja-ristic-i-marko-paunovic-pelagian-voids-multimedijalni-koncert/>

Culturenet: <http://www.culturenet.hr/default.aspx?id=66156>